

### Examen de conciencia

No hay coyuntura que Castelar no aproveche para notificar al universo que se halla definitivamente alejado de la política y ha renunciado, de una vez por todas, a las pompas y vanidades mundanales. A lo único á que no se resigna es á que ya no se hable de él. Visita, cabildea, intriga, vá, viene, augura, maldice. Pero no ejerce. El no deja en paz al mundo; pero pretende que el mundo ha de dejarle en paz.

Hecho por Castelar todo el mal que de él dependía, lógico es que Castelar se retire. ¿En qué puede ya ocuparse? El propio Satanás, en circunstancias análogas, se metió fraile, si hemos de dar crédito al refrán. Entre los veteranos del pecado ha solido reclutarse el personal del claustro. Cuando las pasiones se extinguen sobreviene la piedad. La humanidad suele consagrar á Dios los deshechos del diablo. Muchos libertinos han acabado en ascetas, y no hay mundana que no muera comiéndose los santos. ¡Naturalezas privilegiadas que no pierden ripio, y tras gozar en su lonzanía la dicha terrenal, aprovechan los días de la caducidad para conquistar la eterna!

¿Es ese el retiro del gran tribuno? ¡Ah, no! No vá él á la soledad á llorar sus culpas, sino á dormir sobre sus laureles.

No es el pecador que se arrepiente, sino el benemérito que se jubila. No se retira á la Tebaida, sino á Tuscúlo. Contento de su obra, como Dios de la de los seis días, se apresta también, á ejemplo del Padre Eterno, á gozar del reposo ganado en tan ruda y fecunda labor.

¡Bienaventurado quien puede juzgar la propia obra con tal exceso de indulgencia! ¿Hay cosa como el optimismo? Podrá reprochársele de conducir al quietismo y la inacción por excesiva sobrestima de lo presente; pero es indiscutible que procura á su dichoso poseedor esa ecuanimidad que constituye la condición primera de la dicha. Ahí tienen ustedes á Castelar. Donde otro lloraría arrepentido, él sonríe satisfecho. Donde otro se administraría los azotes de la maceración y ceñiría el cilicio de la penitencia, él se embriaga en sus alabanzas y se prodiga el incienso de la antolisonja. ¿Quién no se lo figura recostado en cómoda «chaise longue», en forma de estatua yacente, entornados los párpados, dejando volar la incomparable fantasía, y evocando en el campo inmenso de su portentosa memoria, los gratos fantasmas de gloriosísimo pasado? Estuviéramos nosotros confinados dentro de esa piel de gran tribuno, y nuestra intratable dureza, nuestro nativo descontento, nuestra uraña susceptibilidad, convertirían en tormento lo que es á sus ojos beatitud, y en lago de pez hirviente lo que es para él grato baño de agua de rosas.

«No encuentro en todo mi pasado—nos diríamos nosotros, puestos en su lugar,—otra época verdaderamente glo-

riosa sino aquellos breves años de mi juventud que consagré á defender la libertad y á combatir la reacción. Pasado aquel primer período ¡cuántos errores! ¡cuántas culpas! ¡Cuántos desmayos! Si examino severamente mi vida, hallo que es parecida á la de la Magdalena en todo, en todo menos en el arrepentimiento.

Vino la revolución, triunfó la libertad, instauróse una monarquía verdaderamente democrática. ¿Qué hice yo entonces? Mantener la intransigencia, predicar la rebelión, propagar la federal con acentos de profeta é inspirado, embriagar de retórica á hombres sencillos, para llevarlos á la muerte. ¡Quién pudiera ahora rescatar aquellas faltas! ¡Quién pudiera anular los efectos de aquellos disturbios insensatos, que sirvieron tan á maravilla la causa de la reacción! ¡Quién pudiera restaurar aquella legalidad de 1869, comparada con la cual es el democratismo sagastino lo que el dublé comparado al oro! ¡Quién pudiera devolver la vida á aquellos republicanos, tan animosos como incautos, que perecieron en las barricadas sacrificados á la brillantez de mis metáforas!

Vino la República, y yo ¿qué hice? Embrollar, discutir, perturbar, ir al poder para faltar á mis principios aplicando la pena de muerte. Constituirme desde luego en el Mesías de la reacción. Engalanarme con plumas ajenas, dejándome atribuir falsamente el mérito de haber acabado con el cañonismo. Poner á la República en trance de que pudiera ser fácilmente abatida por el revés de un sable aventurero.

Veinte años ha hecho desde el día memorable en que aquella República expiró en mis brazos. Cómplice ó inepto, traidor ó incapaz, como quiera que me haya juzgado la opinión, aquel acontecimiento nefasto es de los que anulan indefectiblemente á un hombre público. Yo le sobreviví. Después de aquél día tuve aun valor para hablar al país y el país tuvo aun paciencia para escucharme. Y no hablé como ultrajado, como ofendido, como víctima de la reacción, pidiendo la devolución de lo que me fué arrebatado, excitando los ánimos á la lucha, predicando las grandes reivindicaciones, sino como desengañado, como arrepentido, como escarmentado, como excéptico, tomando partido por los sicarios contra las víctimas, por los reaccionarios contra los demócratas, por los extraños contra los míos, como si hubiera querido reconocermé públicamente agente y cooperador de Pavia. ¡Todo eso ha sido para mí, niño mimado de la política española, lícito y posible!

Vino la restauración. Mientras mis antiguos correligionarios se veían perseguidos, encarcelados, expatriados, Cánovas y yo sosteníamos grandes torneos de oratoria. Solo que él además, de cuando en cuando fusilaba. Entonces me las dí de profeta, de precursor de la democracia. ¡Fácil valencino! Por ley intrínseca de las costas toda restauración se liberaliza ó perece. La muerte

de D. Alfonso XII, que pareció poner en peligro la legalidad, fué cabalmente la que salvó la dinastía.

Vino la regencia, gobierno de débiles, imperio de mujeres y de niños. Este fué mi beneficio. Desde el primer momento mantuve con Sagasta esos amores que Martos calificara de asiáticos. Erigíme en el gran protector de la legalidad. Hice creer en mi fuerza. Sostuve guerra cruel con los republicanos. Inauguré la corrupción política de la benevolencia. Di el ejemplo de una gran defección. Apenas me llamé Pedro. Yo, que había combatido por reaccionario la Constitución de 1869, acepté como democrática la carta otorgada de 1876. Yo, que había tildado de exótica la monarquía de D. Amadeo de Saboya, proclamé indígena la regencia de doña Cristina de Apsburgo. Yo, que había predicado la cruzada contra Prim, predique la sumisión á Martínez Campos. A mí, á quien había parecido opresora la revolución de Setiembre, parecióme expansiva y democrática la monarquía de derecho divino, con su sanción, su prerrogativa arbitraria, sus ministros irresponsables, sus crisis á plazo, su Senado medieval, sus procesos de lesa majestad, su suplantación sistemática de la voluntad nacional.

Infel con las ideas, débil ante las seducciones, duro para los míos, complaciente con los extraños, aunque, cumplido un solemne voto de otros días, pudiere perdonarme Dios y olvidarme la historia, ¿cómo podré perdonarme yo mismo mis inconsecuencias ni olvidar los males irreparables producidos por mis culpas? El retiro, que debiera ser mi descanso, será mi purgatorio. La memoria, paraíso de los buenos, será mi Calvario. Y al adormecerse en el eterno sueño no me prodigará la conciencia anticipándome el aplauso de la posteridad, la única recompensa de la virtud sobre la tierra.

Esto nos diríamos nosotros, puestos en el caso de Castelar. Es claro que él se dice todo lo contrario. Por eso precisamente afirmamos que el optimismo es cosa grata, y que no hay nada tan enojoso en el mundo como una conciencia difícil, austera aprensiva, estrecha y desencantadiza.

ALFREDO CALDERÓN.

(Las Dominicales).

### SECCION DE NOTICIAS

#### El tratado con Marruecos

El convenio consta de siete artículos, en los cuales se estipula lo siguiente:

Artículo 1.º Se refiere al castigo de los rifeños autores de los sucesos de Melilla. El sultán lo hará por sí, con arreglo á las leyes y procedimientos marroquíes; pero si el gobierno español no considere bastante la penalidad aplicada, podrá exigir otra mayor, siempre con arreglo á los procedimientos del imperio.

Art. 2.º Determina la forma y manera de hacer la demarcación de la línea

poligonal que delimite por el campo marroquí la zona neutral, quedando convenido que la zona comprendida entre las dos líneas poligonales será la neutral, y que su territorio habrá de quedar definitivamente evacuado por sus habitantes el día 1.º de noviembre del corriente año, destruyéndose previamente cuantas casas y cultivos existen hoy en él.

Art. 3.º Se establece que el cementerio y los restos de la Mezquita de Sidi-Guariach queden cercados por un muro, en el cual habrá una puerta, cuya llave quedará en poder del kaid, jefe de la fuerza del sultán en el campo moro.

Art. 4.º Se consigna en el mismo que para evitar toda nueva agresión de parte de los rifeños, el sultán se obliga á establecer de una manera permanente en las inmediaciones del campo de Melilla, y en cumplimiento del artículo 6.º del tratado de 26 de abril de 1860, un kaid con 400 moros de rey. Lo propio hará respecto de las plazas españolas de Ceuta, Chafarinas, Peñon de los Velez y Alhucemas.

Art. 5.º Se refiere al nombramiento de bajá del campo de Melilla y á las condiciones que ha de reunir la persona que desempeñe este cargo, así como á las facultades de que se hallará revestido.

Dicho bajá podrá, de acuerdo con el gobernador de Melilla, resolver los asuntos ó reclamaciones locales, y en caso de desavenencia entre ambas autoridades, la resolución se someterá á los representantes de las dos naciones en Tánger, á excepción de aquellos cuya importancia exija la intervención de ambos gobiernos.

Art. 6.º Se fija la indemnización en cuatro millones de duros, uno al contado dentro del plazo de tres meses después de la fecha del convenio, y los tres restantes en plazos semestrales de 200 mil duros, satisfaciéndose el primero á partir del 5 de junio del corriente año.

Como garantía del pago y á falta de cumplimiento de lo estipulado, el gobierno español podrá intervenir las Aduanas de Tánger, Casa Blanca, Mazagán y Mogador.

Mientras no haya sido satisfecha en su totalidad la suma estipulada de cuatro millones de duros, no podrá el gobierno marroquí contratar empréstito alguno con ningún gobierno ni particular que implique para su garantía la intervención de las Aduanas.

Art. 7.º Marca, por fin, el plazo para la ratificación del convenio, que es de 60 días, á contar desde la fecha en que se firmó, y que es la de 5 del corriente.

\*

\*

Un periódico consigna los siguientes detalles que son curiosos:

«El documento está escrito á dos columnas, en castellano y árabe, ocupando bastante más espacio el texto español, circunstancia que originó, por cierto, un pequeño incidente al sospechar el astuto Garnith que en aquel exceso de renglones podía haber algo que no se dijera en la columna árabe.

»Al pie del tratado, y antes de las firmas, hay un garabato, una especie de coma, que significa nada menos que la aprobación imperial, y que trazó el mismo sultán con su característica pluma de caña.

»El protocolo se encerró el 5 de este mes en una hermosa encuadernación hecha en España, precipitándose aquellos papeles que ponen término al conflicto

de Melilla con cintas de colores nacionales.

En síntesis: cobraremos la mitad de lo que hemos gastado; enterraremos a los muertos que la barbarie de los rifeños nos ha causado; quedarán la mezquita y el cementerio, origen del conflicto, donde estaban el día 2 de octubre; pagaremos al precio que los moros quieran la mitad de la zona neutral, de la que se aprovecharán los rifeños y... volveremos a las andadas cuando de nuevo se les ocurra a nuestros apreciables vecinos.

Pero hay algo más grave que todo esto, porque afecta al honor de España.

El artículo 5.º dice que el bajá de campo de Melilla resolverá por sí ó de acuerdo con el gobernador de la plaza, los asuntos y reclamaciones locales, y en caso de desavenencia entre ambas autoridades, se someterá la resolución del asunto... á los representantes de las naciones en Tánger.»

¡Era la última vergüenza que nos faltaba devorar en este conflicto! ¡La soberanía de España en Melilla puesta en interdicho, á voluntad de un bajá, no sólo al decadente imperio de Marruecos, sino ante Europa entera!

Ya d'jamós de ser soberanos del campo de Melilla. Bastará que el bajá se le indigeste el alcuzcuz para que España, tratando de igual a igual con una potencia semisalvaje, comparezca en vergonzoso litigio ante las representaciones europeas acreditadas en Tánger á celebrar un juicio de faltas ante ellas como si fuera una mujer escandalosa detenida la noche anterior por riña y escándalo, en la prevención correspondiente.

Esperamos que las minorías invoquen el derecho que el art. 55 de la Constitución les confiere, para evitar que este atentado á nuestra soberanía se consuma.

Si así no fuera, habría que sustituir las columnas de Hércules del escudo nacional por los algarrobos de Sagunto, y escribir encima esta leyenda:

«Hic fuit Hispania.»

## Correo extranjero

### Sucesos del Brasil

Telegrafían de Rio Janeiro confirmando la escapatoria del vapor portugués de guerra *Mindello*, conduciendo á su bordo al almirante insurrecto da Gama y 70 oficiales que pertenecieron á la insurrección. El citado buque iba escoltado por el crucero *Alfonso de Alburquerque*.

Al abandonar dicha capital el Almirante norteamericano Benham en el crucero *San Francisco*, todos los fuertes y baterías de la plaza le saludaron con los cañonazos de ordenanza.

El gobierno ha establecido de nuevo una severa censura para los telegramas que se refieren á los últimos sucesos y van dirigidos á la prensa extranjera.

Nada de nuevo se sabe de la insurrección, diciéndose sólo y *sotto voce*, que los insurrectos se están fortificando formidablemente en las fronteras del Estado de San Pablo.

En el Estado de Pernambuco ha perdido el gobierno las elecciones, que han ganado los autonomistas, y á pesar de esto, continúa el Estado en poder del gobierno que ha perdido y los vencedores en las cárceles.

Se han pasado órdenes al ministro brasileño en Buenos Aires para que haga entender al Gobierno argentino la conveniencia de no permitir desembarque en su territorio el almirante de Gama y los oficiales insurrectos que conducen los barcos portugueses de guerra y que se dice se dirigen hacia el Sur con rumbo al Plata.

Peixoto pide á la República Argentina que no deje tomar tierra en ella á da Gama y sus compañeros, y que en vez de

darles hospitalidad, los trate como piratas y los fusiles sin compasión.

### Crisis Belga

El rey Leopoldo escogió el mal tiempo para ir á respirar el aire puro de Montreux y visitar las orillas sonrientes del lago de Ginebra. Apenas había depuesto su dignidad real y revestido del *incógnito* en que se envuelven voluntariamente los grandes de este mundo cuando quieren dedicarse al descanso, un telegrama imperioso le llamó á Bruselas.

Por la novena ó décima vez el Ministerio Beernaert ha sido derrotado. Trátase de saber si volverán a unirse los elementos que lo formaban ó si decididamente ha sonado la hora de muerte, sin resurrección, del hábil jefe del Ministerio. La aventura á la que sucumbe M. Beernaert no es muy común. Después de algunos años de existencia, después de haber presidido una revisión, después de haber sobrevivido á crisis sin número y resuelto problemas difícilísimos, he aquí un Gobierno que salta por una simple medida de aplicación de las grandes reformas orgánicas y queda derrotado por un voto de las secciones!

Muy dura es esta suerte inspira compasión. Que en una sesión solemne, después de un gran discurso sobre una cuestión apasionada, después de una votación indecisa hasta los últimos instantes, muera un Ministerio, toda la escena pomposa anterior hace que el desenlace sea menos cruel, porque parece que las circunstancias exteriores hayan levantado la grandeza de la ocasión, y el amor propio halla grandes compensaciones en el estallido final. Pero verse comprimido entre dos puertas, deber el golpe fatal á una mayoría formada y que se manifiesta en la sombra, no poder decir desde la tribuna palabras que hagan temblar á la nación, desaparecer por un debate sin importancia, ¡ah! es un destino cruel, y se comprende que los amigos de Beernaert le aconsejan que no se someta y que intente un nuevo esfuerzo.

Por desgracia, es puramente inútil que escuche estos consejos. La derrota sufrida por la representación proporcional en la mesa de la Cámara es irremediable, como lo demuestra el resultado de la votación: 75 votos en contra del proyecto, contrarios al principio sea cual fuere la fórmula. Al contrario, entre los 49 votos favorables, muchos han sido favorables al principio abstracto, con las reservas formales en cuanto á la aplicación, y sábase de origen cierto que, entre las 13 abstenciones y los 15 ausentes, la oposición habría sido mayor.

La noche misma de la derrota, los ministros reunidos en Consejo, redactaron sus dimisiones, que fueron enviadas á Montreux. La crisis está, pues, abierta. Dícese que Beernaert está resuelto absolutamente á retirarse. Se asegura que propondrá al rey el nombramiento de M. de Burlet, ministro del Interior, con la misión de formar Ministerio.

### Últimos telegramas

Madrid 26 2'10 t.

Ha sido aprobado por el Consejo de Ministros de informe de la Junta técnica para la voladura de los restos del vapor *Cabo Machichaco*.

La operación se efectuará apenas llegue á Santander el cañonero *Condor*, el cual lleva á aquella ciudad los elementos necesarios para instalar algunos torpedos que se dispararán desde larga distancia por medio de la electricidad.

Madrid 26 5 t.

El viaje del Sr. Aguilera, ministro de la Gobernación, á Santander está pendiente de la resolución del Gobierno que se recibirá hoy en nuevo consejo.

También se resolverá la combinación

de ascensos militares por los servicios de la embajada.

Hoy termina la asamblea posibilista sus trabajos comenzados ayer.

Madrid 27 1'15 m.

A pesar de lo que se decía, no ha llegado aún á Santander del cañonero *Condor*.

El Consejo que debía celebrarse esta noche se ha aplazado para mañana. Es dudoso que el Sr. Aguilera vaya á Santander.

S. M. la Reina ha firmado las nuevas recompensas militares por los sucesos de Melilla y servicios de la embajada.

Madrid 27 3'25 m.

En el río Miño ha estallado un serio conflicto entre los pescadores españoles y los portugueses.

No hay noticias concretas sobre el particular, creyéndose que no tenga grande importancia.

Sin embargo las primeras noticias daban por cierto que había ocurrido desgracias personales.

Madrid 27 4 m.

Se han comunicado las órdenes del ministerio de la Guerra para la definitiva designación de fuerzas que deben guarnecer á Melilla.

Hasta la demarcación de la zona neutral, quedarán allí, 4.200 hombres, después se reducirá el número á 3.000.

Los posibilistas han elegido el directorio del partido. Se compone de ex-senadores y de diputados.

Presidió la asamblea el Sr. Moreno Rodríguez.

Hoy se celebra un banquete para solemnizar el hecho.

## MAHÓN

### Sesión del Ayuntamiento

Correspondiente al día de ayer

Se abrió bajo la presidencia del Sr. Alcalde D. Sebastián Vinent y de Mesa con asistencia de los Concejales Sres. Rodríguez, Morillo, Comellas, Pons Seguí (D. Pedro), Pons Seguí (D. Sebastián), Pons Mascaró, Fábregues, Pons Hernandez, Vinent Victory, Monjo Andreu, Flaquer, Llopis, Barceló, Ponsetí, Gomila, Orfila y Taltavull.

Se aprobó el acta de la sesión ordinaria anterior.

Se acordó autorizar á D. Rafael Gil Rey para que instale un toldo en la casa núm. 4 de la plaza del Carmen con sujeción á las reglas de policía urbana establecidas.

Se dió cuenta de una instancia presentada por D. Eusebio Ferrer Mitayna en la que ofrece desempeñar en el próximo año económico la cátedra de Gimnástica del Instituto de 2.ª enseñanza por la mitad de la asignación que le corresponde ó sean 500 pesetas, y pide se incluya este crédito en presupuesto. Se acordó pase á informe de la Comisión de Hacienda.

Se dió cuenta de una comunicación del Director del Instituto de 2.ª enseñanza, en la que, contestando á otra de esta Corporación, participa las horas de clase fijadas para la asignatura de Gimnástica y remite el programa de ella. Se acordó dar conocimiento á la Junta

local de Instrucción pública de la parte en que debe conocer.

Se aprobó el proyecto de presupuesto ordinario para el próximo año económico en la forma en que lo ha presentado la Comisión de Hacienda.

Se dió cuenta de una instancia del catedrático de Francés del Instituto de 2.ª enseñanza D. Francisco Seguí Mir, en la que manifiesta que tiene noticias de que se trata de suprimir la cátedra de Lengua Inglesa por la mala situación económica en que se halla el Municipio, y ofrece desempeñarla desde el próximo curso académico y mientras aquella situación no sea más desahogada por la mitad de la gratificación asignada, ó sea por 500 pesetas, y si esto no fuese suficiente por la cuarta parte. Por quince votos contra tres, se acordó desestimar la instancia referida.

Se aprobó la cuenta de higiene correspondiente al mes de Febrero último y que el producto líquido ingrese en Caja.

El Sr. Alcalde dió conocimiento á la Corporación municipal de que el 24 del corriente mes falleció el escribiente 1.º de la Secretaría don Miguel Seguí Mir, á quien dedicó sentidas frases. El Ayuntamiento acordó consignar en acta el pesar con que había sabido la prematura muerte del Sr. Seguí.

Se acordó un pago con cargo al capítulo de imprevistos.

Y se levantó la sesión.

Nuestros lectores no han de extrañar sin duda que á menudo no nos hagamos cargo de los sueltos de mal gusto que á menudo escribe el *Mal público*, tratando de estúpidos á sus lectores, pues no otra cosa significa, estampar frases y más frases huecas que no han de convencer á nadie, á menos que sea tonto de capirote.

Entre esos sueltos á que nos referimos se cuentan los que dedicó pocos días hace al ya célebre asunto de consumos, y al comunicado que dice recibió del Gerente de la Eléctrica, y que no insertó por vedárselo un deber de amistad.

¡Que tal sería él! (el suelto se entiende), cuando la amistad que por el Gerente siente el diario del señor Orfila le vedara insertarlo.

Por lo que á consumos se refiere, el Ayuntamiento actual ha obrado perfectamente, como ya hemos dicho, es no malgastar el dinero del público prosiguiendo pleitos que de antemano se sabe que deben perderse. Basta y sobra con los miles de pesetas que tendrá que pagar el pueblo de Mahón á los abogados y procuradores de Palma con el pleito que se empeñaron en sostener los abogados Orfila y Ballester.

Se está ensayando en nuestro Teatro Principal, para ponerse en



ADMINISTRACIÓN:  
calle Nueva n.º 25  
IMPRENTA: calle de San José 69

SE ADMITEN  
toda clase de trabajos tipográficos  
y de encuadernación.

# Anuncios

AVISO.—En el acreditado y magnífico laud *San José*, se vende paja superior y algarrobos á precios verdaderamente baratísimos.

Dicho buque se halla fondeado frente los almacenes de los Sres. Huguet.

## Nodriz

Hay una joven que desea hallar criatura para amamantar en su propia casa. Para informes calle de Stuart n.º 25, Villa Carlos.

## APRENDIZ

Se necesita uno de 10 á 13 años en la Librería y Encuadernación de Marcelino Busutil, calle Nueva, 38.

## VENTA

Por tenerse que aumentar de la isla su dueño, se venden las dos casas de la Calle de Gracia con los números 67 y 69, el edificio conocido por *Escuela Protestante* de la calle de San Luis Gonzaga n.º 2 y la casa de la calle de San Antonio, n.º 16 del pueblo de San Luis, y la que ocupa el Casino Republicano del mismo pueblo.

Para tratar del precio y condiciones de venta pueden verse con su dueño en San Luis, calle de San Antonio n.º 16.

## Para vender

Lo está en Villa-Carlos una casa y un solar, junto ó por separado, situados en la calle del Puerto n.º 17, formando esquina con la calle de San Ignacio. Informarán en la misma.

Se desea una habitación amueblada, con asistencia para matrimonio solo.

En esta imprenta darán razón.

**REGALO** de un billete que se dará todos los meses á los suscriptores del Centro de Luis Puig y podrán adquirir los siguientes premios. Por 1.ª suerte 25 ptas., por 2.ª 12 y por 3.ª 6. Dichos premios se darán al que obtenga igual número de las tres primeras suertes de los sorteos que celebra la Lotería Nacional á fin de cada mes. Así es que todo suscriptor á este centro, puede tener por suerte la suscripción gratis con dicho regalo que concede este Centro tanto á los de Mahón, como Alayor, San Luis y Villacarlos. Para suscribirse, dirigirse al Centro general de suscripciones de la calle del Castillo 89, Mahón.

## PASTILLAS PARA LA TOS

DEL  
**DR. KLEIN**  
AUTOR DE LAS PASTILLAS NIELK

Remedio seguro para calmar toda clase de tos, por rebelde y crónica que sea, ya provenga de simples resfriados ó catarros, ya de bronquitis, tisis, coqueluche, etc. No contienen opio ni morfina.

ESPECIALIDADES DEL MISMO AUTOR  
DEBILIDAD, CONSUMCIÓN, RAQUITISMO, ESCRÓFULA, &  
**ANEMIA PASTILLAS FOSFATADAS DR. KLEIN**

CATARRO, SOFOCACIÓN, DIFICULTAD DE RESPIRAR  
**ASMA LICOR ANTIAMÁTICO DEL DR. KLEIN**  
Y GOTAS CALMANTES DEL DR. KLEIN

El LICOR cura radicalmente la enfermedad; las GOTAS calman de momento el ataque.

Venta: D. Jaime Ferrer, Farmacéutico, Castillo, 11.

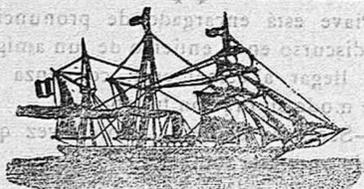
AUTOR: DR. KLEIN, Escudillers, 82.—BARCELONA.

## La Funeraria

### TALLER DE ATAUTES

Los dueños de este acreditado establecimiento participan á este respetable público que desde esta fecha, no se servirá pedido alguno sin que garantice el pago del mismo persona que merezca nuestra confianza. Y á fin de evitar abusos y perjuicios, suplicamos á cuantas personas se hayan servido de nuestro establecimiento se sirvan pedir á los administradores de entierros la factura que para el pago de los atautes les expedimos.

Mahón 13 Marzo 1894.—  
J. Roselló y C.ª.



### SOCIEDAD MAHONESA DE VAPORES Para Alcudia y Barcelona

Saldrá el Domingo próximo 1.º de Abril á las 8 de la mañana el vapor español

### Nuevo Mahonés

al mando del capitán D. Tito Ginart, admitiendo carga y pasajeros.

Despacho, Infanta 24

### Para alquilar

Lo están las pisos altos de la casa del Cos de Gracia n.º 72 para su ajuste pueden dirigirse á su dueño que vive calle del Comercio 35.

### Vino tinto mallorquín de buena calidad

Lo hay para vender en el cañón de Bartolomé Magraner, calle de la Alameda n.º 4, á 10 céntimos de escudo el litro y del país á 16.

## Valdepeñas

PURO  
ÚNICO VINO PARA MESA

á 0'55 el litro

SAN ROQUE 7

BOTILLERÍA DE CANDELA

### Cambio Mahones

Se avisa á los que tengan préstamos cuyos plazos han vencido y no han sido prorrogados desde 31 Septiembre á 31 Diciembre de 1893 se sirvan pasar por estas oficinas calle de la Infanta n.º 8 á cancelarlos ó prorrogarlos; dentro los diez días de la fecha de lo contrario se procederá á su venta.

Mahón 20 Marzo 1894.—El Gerente, José Y. Tarongí.

### PIANINO

Hay uno para vender de excelentes voces, casi nuevo.

Para informes calle de Prieto y Caules n.º 137.

Conservan la salud  
y curan enfermedades las

## AGUAS MINERALES DE CARABAÑA

Salinas sulfuradas, Sulfatado-sódicas,  
Eiposulfatadas

Base purgante, NaO, SO 10<sup>3</sup> HO—  
gr. 227. Depurativa NaS-gr. 00499

### UNICAS DE SU ESPECIE

Interesa á todos saber:

1.º Que no existen otras aguas sulfuradas sódicas que las de CARABAÑA.—2.º Que no existe tampoco ningún otro verdadero manantial de aguas purgantes en explotación que el de CARABAÑA.—3.º Que los demás llamados manantiales son solamente aguas recogidas en pozos ó charcos, exudaciones de terrenos salitrosos.—4.º Que el manantial de CARABAÑA todo es público y todo el mundo puede comprarlo y tomar el agua al nacer. El más seguro y eficaz medicamento actual de uso á domicilio en bebida y lavatorio.—Purgantes, Depurativas, Antibiliosas, Antiherpéticas, Antiescrofulosas y Antifilíticas.—Declaradas por la Ciencia Médica como regularizadoras de las funciones digestivas y regenerador de toda economía y organismo. Son el mayor depurativo de la sangre alterada por los humores ó virus en general.

LA SALUD DEL CUERPO INTERIOR Y EXTERIOR.—Opinión favorable médica universal, con 30 grandes premios, 10 medallas de oro, 8 diplomas de honor.—Se vende en todas las farmacias y droguerías de España y colonias de Europa, América, Asia, África y Oceanía.

Depósito general por mayor, R. J. Chávarri, 87, Atocha, 87.—Madrid.

## LA VID

DE

### MANUEL BELTRAN

29—Calle Nueva—29

Depósito exclusivo en Menorca del

## LEGÍTIMO RUM TRINIDAD

de la casa productora F. John Hootan y C.ª de Jamaica.

Expéndese á 36 ptas. caja de 12 botellas, y á 3'50 id. botella.

Imprenta de Bernardo Fábregues,  
San José, 69.  
Despacho: Nueva, 25.

# Farmacia del Dr. D. José Casasa, Jaime I, 2, Barcelona.

Consulta de 11 á 1 ó por escrito

## Píldoras orientales DEL DR. CASASA

Ninguna familia debe permanecer sin estas benéficas Píldoras, cuyo uso está tan generalizado, por la facilidad con que limpia el cuerpo de los malos humores, sin causar el menor dolor ni la más pequeña irritación. Téngase siempre á mano una dosis de estas píldoras sin rival y se destruye al momento en su origen todo germen de enfermedad. Constituyen el único purgante que se puede tomar á todas horas; puede graduarse como se quiera, y que jamás puede perjudicar. Son, en fin, cuando nunca se está sin ellas, garantía absoluta de la más perfecta salud.

Compuestas exclusivamente de vegetales son inofensivas, y tomadas de la manera que indica el opúsculo que las acompaña constituyen el más eficaz remedio para todas las enfermedades nerviosas y sanguíneas en especial las del corazón, del estómago, hísticas, gota, herpes,

dolores, catarro, reuma, palpitaciones, irregularidades en las funciones de la mujer y otras muchas enfermedades crónicas que constituyen una mala salud.

Dirigirse al Dr. Casasa en su Gran Farmacia plaza de la Constitución, esquina á la calle de Jaime I, en Barcelona.

Depositarlos: todos los principales farmacéuticos de España y América.

## Contra los herpes

y demás humores así internos como externos, recomendamos eficazmente el EXTRACTO ANTI-HERPÉTICO DE DULCAMARA compuesto por el DR. CASASA, reconocido en todas partes como el único remedio que los cura pronto y radicalmente sin que jamás den señales de haber existido.

Véase el prospecto.

Dirigirse al DR. CASASA en su GRAN FAR-

MACIA, plaza de la Constitución, esquina á la calle de Jaime I en Barcelona.

Depositarlos: Todos los principales farmacéuticos de España y América.

## Enfermedades SECRETAS

Venéreo y sífilis en todos sus grados y formas, así recientes como crónicas. Su curación es pronta, radical y segura por medio del Antivenéreo del doctor Casasa, exclusivamente vegetal, sin necesidad del mercurio ni otras preparaciones perjudiciales. Purgaciones, llagas, bubones, estrecheces y demás afecciones por crónicas que sean, desaparecen pronto y bien con el inimitable depurativo del Dr. Casasa.

Dirigirse al Dr. Casasa en su Gran Farmacia, plaza de la Constitución, esquina á la calle de Jaime I en Barcelona.

## Cuantos padezcan DE LA BOCA

Dolor de muelas, Caries, Rojedad de san gre ó descarne de las encías, fluxiones, sarro, escorbuto, tumores, úlceras de la boca, dientes móviles, sensaciones producidas por el calor ó el frío, mal aliento, etc., deben usar el Elixir dentífrico Saint-Servant del Doctor Casasa.

Único que pone y conserva la boca limpia, hermosa, sana y fuerte hasta á los que más pérdida la tienen.

Dirigirse al Dr. Casasa en su Gran Farmacia, plaza de la Constitución, esquina á la calle de Jaime I, en Barcelona.

Depositarlos: Todos los principales farmacéuticos de España y América.